

MHB 8.416

# Ajándék



gróf Széchenyi Györgyné

Angelo (IV., Yáci-utca 24) felvétele



**Összejövetel Szatmáry Liliánál:** Ülnek: Morócz Olga, Ghemling Éva, Szatmáry Lilla, br. Dániel Alexandra, Kertay Lili. Elöl: Dvorszky Nándor, ifj. Felkay Ferenc, Kováts Sándor, Rávnay Tamás. Állnak: Bohus Márton, br. Gorup Attila, Pászthy István, Bakos György, Merza Tibor, Stolpa András.

*Hauner Gyula (Múzeum-tert. 10) felvétele*



*Bizonyos kellemetlen napokon*

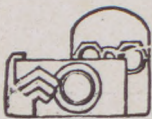
**NEOKRATIN**

GYÓGYSZERTÁRAKBAN KAPHATÓ

**Gundel** Városligeti vendéglőjében KOCZÉ ANTAL  
Gellért éttermében MURSI ELEK játszik

SVÁJCI  
ÓRÁK  
RAKTÁRA

**Grassmann ÓRÁS, 50 ÉVES CÉG**  
IV., IRÁNYI-U. 7. TELEFON 189-157



**KERN ÉS TÁRSA OPTIKA-FOTO**

Főv. Segítőláp, MÁV, MAB, Honvédség, Posta, Újságíró Szövet.  
Pénzügyi Központ, Hitelbank, OTBA, DOBBI szerződéses szállító.

BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-U. 3

**DOZVALD**  
HÖLGYFODRÁSZ

DEÁK FERENC-U. 12.  
T.: 181-005.

Nem lehet szép, szép haj nélkül,  
ápoltsa haját DOZVALD-dal

**Merry-Shandy**

hormonkrémek a száraz ráncosodó  
arcbőrű hölgyek részére

Kizárólag árusítják:

**Kosztelitz**

parfumeriákban és a

**Molnár és Moser**

droguisták üzleteiben

**EGYSZOBABÚTOR — EGY DARABBAN.** A háború előtt Budapestre érkezett amerikai magazinok mutatták be először a világnak az amerikai bútort és lakástechnika legérdekesebb alkotását, azt az egyelőre még el sem nevezett bútorkompozíciót, amely alkalmas arra, hogy a modern lakások egyik legkisebb helyiségét teljes egészében bebútorozza. Az egydarabos szobabútor nálunk mindezideig nem került forgalomba, míg *Marnitz Frigyes*, az ismert hangszerkereskedő és a Zenei Központ tulajdonosa, kitűnő szakemberekkel és bútortervezőkkel meg nem alkotta az első kombinált bútort, amely a Zenei Központ Petőfi Sándor-utcai helyiségében ma már meg is tekinthető. A pompás kiállítású és igazi látványosságot nyújtó masszív darabok a Zenei Központ gazdag gramofon-osztályán vannak kiállítva. A legmodernebb táskagramofonok, sokezerdarabos hanglemezkészlet mellett élénk feltűnést keltenek ezek a bútorremek, amelyek különböző nagyságban és sohasem egyforma külső kivitelben készülnek. Kiválasztásuknál az egyéni ízlés épügy érvényesülhet, mint az anyagi lehetőség. Az új bútorcsodák először is egy óriási szuperrádiót foglalnak magukba, amely automatikus elektromos összeköttetésben van egy tíz lemezt lejátszó készülékkel, ezenkívül a legmodernebb emelőszerkezetű lemeztárolót, kivilágítható bársekrelynyt, sokszor könyvvállványt, vitrint és a modern lakás apró kényelmi berendezéseinek egész sorát foglalják magukba. Az egydarabos bútorcsoda remek példányainak napról-napra sok szemlélője és vevője keresi fel a Marnitz Zenei Központot.

**NŐI FEHÉRNEMŰ** pongyola, pyjama  
hozott anyagból is készül **SZABÓ OTTÓ** Budapest IV, Piarista-utca 1.

*A tudomány  
ragyogó eredménye*

A belső kiválasztású mirigyek csupán termelik az életfontosságú hormonokat, de nem tárolják azokat: 100-200 vágóállat kicsiny mirigye alig elegendő egyetlen injekció elkészítéséhez. A tudományos kutatás ragyogó eredménye, hogy a hormonokat ma már könnyen hozzáférhető s mindenek előtt korlátlan mennyiségben rendelkezésünkre álló nyersanyagokból tudjuk előállítani. Ez a Schering-laboratóriumok s a velük együttműködő német tudósok közös munkájának kimagasló teljesítménye.



**GYÓGYSZEREK**

1944. 9. 6.

Szerkesztőség  
és kiadóhivatal:  
Budapest, XI. kerület  
Horváth Miklós-út 1  
Telefonszám:  
268-282

# A Járás

Szépirodalmi és társadalmi képes hetilap

Előfizetés: árak:  
1/2 évre 35, 1/2 évre 20,  
1/4 évre 12 pengő  
Utólag 1/4 évre 15 P  
Egyes szám ára  
1 pengő

Szerkesztő: MIAKICH KÁROLY

## BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő Uram! Észre sem vettük — és már itt van hamvazószerda s vége a bálmentes farsangnak. Az öregek azt mondják, hogy egy pillanatra sem nélkülözték a táncmulatságokat s helyette az ifjúság inkább a téli sportokat kultiválta vagy pedig a téli üdülésben, vagy esetleg a vadászatban lelték örömeiket. — Csak most értesültem a szezón legszebb vadászatáról, amelyet báró Urbán Gáspár, Beliczay Miklós és Hunyor Imre adtak a parádi területükön, illetve az abhoz közel fekvő Galyatetői szállodában, ahol minden zsúfoltság dacára is akadt megfelelő éjjeli szállás és vacsora. (Részlettek: hg. Esterházy Anta'ék, gr. Nemes Jánosék, br. Shell Józsefék, gr. Zichy Domokos, Baghyné Apponyi Virgínia gfnő, gr. Szapáry László és gr. Draskovich Péter.) — Az üdülő frontról: Lamotte Károlyék, Várady Lászlóék és Horvátovich Ferenc Radványban, Bornemisza Gézáné és



Fáy Istvánné és leánya Dóra

Várkonyi Studio (IV., Deák Ferenc-tér 3) felvétele

Lilyke leánya a Dobogókön, Késmárky Sándorék és Koós günk és megállapította, hogy ebből egy szó sem igaz.

Zoltánék Balatonkenesén, Kappéter Gézáék Galyatetőn, Eckhardt Tiborné, Scitovszky Tiborék, Geist Gyuláék és gr. Wenckheim László a Kékesen tartózkodnak. - Egyébként hallom, hűsvétra már minden szobát most lefoglaltak, dacára, hogy ezidén április nagyon ridegnek ígérkezik a hegyek között. Nem is tudom, hová fognak utazni a hűsvéti nászutasok, akik közül jelenleg minden magaslati szállodára jut egy-két pár. — Visszautazott Madridba gr. Zichy Mária Eugénia, aki az ottani követségünkön teljesít szolgálatot s vele ment fivére gr. Zichy Imre is. — Haasz Aladár bizaérkezett Svájcából. — A szép Laimovits Éva Széki professzor Tibor fiának esküdt örök hűséget a várkapornában. — Hg. Kinszky Kata elveszett autója megkerült. —  
Lenke.

U. i.: Addig beszéltek az esti lokálokban folyó mulatózásokról, míg ott razziaát tartott a mi kitűnő rendőrsé-

## LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegytisztító, csipkeltisztító és kelmefestő  
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-  
utca 65. szám. Telefon: 144-302, 130-237

Szépségát, üdeségét emeli, a hibákat helyrehozza **Gádoryné** kozmetikai intézete  
VÁROSMAJOR-U. 33. I. TELEFON: 355-532

**BRILIÁNST, ÉKSZERT, EZÜSTÖT LEGDRÁGÁBBAN VESZEK BAROSS-UTCA 83**  
Zálogból díjmentesen kiváltom. BAROSS-U. ÉKSZERHÁZ GRÓSZ TELEFON: 140-969

**MAHUNKA FERENC** VÁSZON, FEHÉRNEMŰ ÉS KELENGYE SZAKÜZLETE  
BUDAPEST V, ERZSÉBET-TÉR 2. TEL.: 387-115

## TÁRSASÁGI HIREK

**SZEMÉLYI HIREK.** *Kállay Miklósné* átvette a Hadigondozó Szövetség új helyiségeit. — *Bornemisza Géza* miniszter a Mérnök- és Építész Egyletben a lakásépítő anketén előadást tartott. — *Rohan herceg* a Magyar-Német Társaságban Európa jövőjéről értekezést tartott. — *Gr. Somssich Lászlót* a József Nádor Műgyetem tb. doktorává avatják. — *Wulff Olaf* az Orsz. Nemzeti Clubban a nemzetközi hajózásról tartott előadást.

**HYMEN.** Baráti *Huszár Elemér* és *Pittel Livia* bárónő fia *Isván* eljegyezte *Szathmáry-Király Pál* cs. és kir. kamarás és *Jony Ilona* leányát *Esztert*.



Gyermekelőadás br. Schell Páléknál

Várkonyi Stúdió (IV., Deák Ferenc-tér 3) felvétele

**ROSENSTEIN M.** az előkelő hölgyközönség finombőrárak bevásárlási forrása IV. Párisi-u. 6 (Petőfi Sándor-u. sarok).

Gróf Königsegg Júliánál korabeli antik bútorok, ezüstök, lakberendezési tárgyak olcsón. Semmelweis-u. 9.

**MENYASSZONYI KELENGYEK**  
jól, ízletesen, olcsón

**MÖSSMER CÉGNÉL**  
VÁCI-ÚTCA 1. Alapítva 1852. T.: 3-881-32. Aránytalanul készségesen szolgál.

Soványítok villanygéppel nagyon jó eredménnyel!

Telefon: 184-569

**HIRN PÁLNÉ**

Kozmetika, IV., Deák Ferenc-u. 19, I. 4

**BRILIÁNS DANKNER** aranykoszorús mester  
vétel — eladás IV. Fehérvári-u. 5 Telefon: 3 8-5 527

**Csillárok** gyönyörű művészi kivitelben

**BUGYI** csillárszalon Teréz-körút 17. Telefon 121-847

**PARTI HÖLGYFODRÁSZ** PÁRISI-ÚTCA 5  
TEL.: 189-040

Vennék zongorát vagy pianinót azonnali fizetéssel.  
Vidékről is. = Virágüzlet. Budapest, V. Pozsonyi-út 1. = Telefon: 11-59-34

**MÜLLER RÁDIÓ**  
V, VILMOS CSÁSZAR-ÚT 60. TELEFON: 123-088



Mária Terézia főhercegnő †

Vitéz nemes *Szöllősy Sándor* ezredes és Süle Clarisse leánya *Klára*, valamint *Tószegi Imre* földbirtokos és néhai *Ozsvár Marcella* fia *Imre* állatorvos, főhadnagy, f. hó 19-én tartották esküvőjüket a Ludovika Akadémia kápolnájában.

Üdvardi *Udvardy Adrienne* és nemes gyarmati *Dáni Imre* házasságot kötöttek.

Néhai felsőkabai *Simig Károly* takarékpénztári igazgató és *Szabóky Anna* leánya *Vera*, *Sirányi Gyula* jószágigazgató

**MENYASSZONYI és alkalmi csokrok, asztaldíszítések, koszorúk TULIPÁNKERT, Bpest, IV., Petőfi Sándor-u. 2. Tel.: 188-188.**

LEVÉLPAPÍR ÉS PAPÍRSZALVETTA újdonságok *Cilcer* papírüzlet, Budapest, V., Dorottya-utca 9.

**DANYI FOTO- ÉS OPTIKAI SZAKÜZLET**  
Budapest, Vörösmarty-tér 6. Telefon: 185-318

**„CHARME”** Speciális arckezelés és tartós szempillafestés  
KOZMETIKA  
Budapest, IV., Váci-utca 20. félemelet 8. Telefon: 182-336

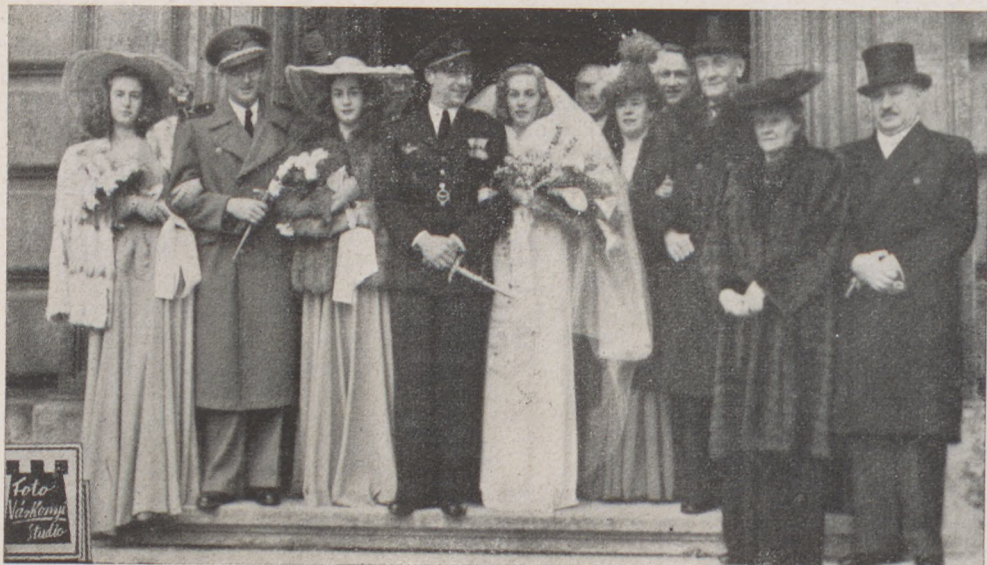


**Papp Margit**  
lakberendező

II. Szilágyi  
Dezső-tér 1

Telefon  
167-540

**ÉVA** női divat, harisnya, fehérnemű szaküzlet  
PLANK ÉVA, Budapest, XI., Horthy Miklós-út 42.



**Beba Gamas és Satzger János esküvőjén:** Chicha de Gamas, gr. Széchenyi Tasziló, Susanne de Gamas, Völegény, Menyasszony, Helene de Gamas, Hofer Marcell, Satzger Géza, Satzger Pálné, Miguel Anqel de Gamas.

Várkonyi Studio felvételei  
(IV. Deák Ferenc-tér 3.)

és Rosztóczy Mária fia *Gyula* okl. gazda, f. hó 21-én tartották esküvőjüket a kalocsai székesegyházban.

*Szokolay Máriát*, Szokolay Leó egy. m. tan., a f. árvaszék elnökének leányát eljegyezte *ifj. Csanády László* gépészmérnök.

**GRÓF ESTERHÁZY MÓRIC** és felesége Deshusses Georges francia sajtófőnök tiszteletére az Orsz. Kaszinóban fogadódelutánt rendezett, amelyen ott voltak:

Szentmiklóssy Andor a külügyminiszter állandó helyettese, Baranyai Lipót, Fabinyi Tihamér, Lázár Andor, Vladár Gábor, Kállay Tibor, bárcziházi Bárczy István, Chorin Ferenc titkos tanácsosok, *ifj. nagybányai Horthy Miklós*, Praznovszky Iván, Andorka Rudolf, nemeskéri Kiss Sándor, Nelky Jenő megh. miniszterek, Pösch Gyula, gr. Mikes János c. érsek, Pataky Tibor, vitéz Thuránszky László és Hankis János államtitkárok, Radisics Elemér, Haeffner István, min. tanácsosok, Bede István és mások.

**EGYETEM VAJ- ÉS SAJT-SZAKÜZLET** (cégtulajdonos: Marschalkó Lia) Egyetem-utca 3. Telefon: 187-568. *Likőrök, borok, pezsgők és csemege búsáruk.*

**WALTER VILMOS NYUGALMAZOTT DETEKTÍVFEL-ÜGYELŐ** közismert sikereit legmodernebb technika és lelkiismeretesség eredményezi. Telefon: 383-549. Váci-utca 41/a

**KOHANOVSKY JÓZSEF** és felesége Pejacsevich Gabriella gfnő hangversenydelutánján résztvettek:

Gr. Dessewffy Aurélné, Wulff Olaf és neje, özv. Hubay Jenőné, özv. gr. Dobzsienszkyne, Wenckheim Mária, br. Weisz Jenő és neje, özv. Darányi Gyuláné, Wuormina finn követ, Patay György, gr. Wenckheim Antal, Radnóttay Nagy György és még többen.

**MATTA ZOLTÁNÉK** látogató-fogadásán megjelentek:

v. Kárpáthy Kamillóék, gr. Bethlen Pálék, Koós Elemérék, Mikecz Ödön, Ghyczy Jenőné, Fabinyi Tiborék és Hanna, gr. Teleki Mihályék és leányaik Sassy és Ilus, br. Kaas Albertné és Marika, Bárczay Gyuláék, P. Fáy Adrienne és Pongrácz Babi, Huberthy Mihályék, Sch. Vay Hanna brnő, Kőszeghy Iván, Költsey Istvánné és Katinka, Bakos Gézané, Magyary-Kossa Józsefné, Makay Istvánné és Éva, Imre Gézáék, Péchy Zsuzsa, Bárczay János, Szily Márton, Hazslinszky-Krull Géza, Fráter Zoltán, Kőszeghy György, Arsenits Géza, gr. Woracziczky Károly, Puy László, *ifj. Fábry Tibor*, *ifj. Wettstein János*, v. Zalay István, Draskóczy Gyula és

**MŰVIRÁG**, dísztoll eredeti különlegességek, *menyasszonyi koszorú és fátyol* GROSZ-nál, IV., Sütő-utca 1.

**NEMESI CIMEREK**, katonai rendjelek, egyesületi jelvények *Morzányinál*, Váci-utca 36. Alapítási év 1870. T.: 182—217.

**RÁDIÓK**, csillárok, állólámpák, Kárpáti, József-körút 34. Telefon: 137-556.



# Pistám!

Nem kérek nagy dolgot Tőled. Menjünk le egyik nap Balatonaligára és vegyük meg az öröklakást. Örömünk lesz a nyaralásban és amellet még jövedelmet is nyújt, mert hol mi lakjuk, hol kiadjuk s a kiadással nincsen gondunk, ezt a fürdőiroda intézi!

Felvilágosítás, eladási iroda  
bizárolag:

Budapest, IV., Váci-utca 36.  
Klotild palota  
Telefon: 183-256, 186-505.



**Bistriczky Tibor és felesége Lajos Judit**  
Várkonyi Stúdió (IV., Deák Ferenc-tér 3) felvétele

Mihály, Miskolczi László, Kállay Ferenc, ifj. Hoffer László, Kálniczky György, felsőöri Nagy Pál, Burrián Sándor, pr. Dósa Tamás, gr. Karleck János, Körtvélyessy Dénes stb.

**FINÁNCZY BÉLÁÉKAT** meglátogatták Livia leányuk barátnői, névszerint:

Szinyei-Merse Erzsébet, hg. Hohenlohe Senta, Kristóffy Judit, Konkoly-Thege Magda, gr. Pálffy Irén és Alexa, Kühne Marianne, Benkő Zsuzsi Rupsich Mária, Brandt Judit, Suppán Teri, Neményi Áci.

**A HOEPFNER-CÉG** függőnyei, bútorszövevei és csipkái elsőrangúak és híresek. Budapest, IV., Haris-köz 2.

**HOLUB-SÖRÖZŐ** (Kossuth Lajos-u. 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kitudó borok!

**FILUM** fonalak, kötöttárak elsőrangú minőségben. IV., Párisi-utca 1.

Alsólukavetsi *Mixich Frigyes*, az előkelő társaság úri szabója, IV., Párisi-utca 4. I. em. 5. Tel.: 38-50-25.

**Berlitz**  
**nyelviskola**

IV., VÖRÖSMARTY-TÉR 2. I.  
TELEFON: 187-469

Német, olasz, angol, francia,  
orosz, szerb, ruszin, spanyol  
nyelvtanfolyamok  
és magánórák

Beiratás bármikor.  
Tanítás egész éven át.  
Fiókkintézetünk nincs!

Vit. **VÁSONY GYÖRGY** és neje Kricsfalussy Évánál látogatóban voltak:

Zsitvay Leóék, Toldy-Ósz Ivánék, Jacobi Andorék, Wein Dénesék, Nagy Mihályné, Szelnár Aladárné, Schenker-Angerer Mária, Csurgay Mária, Schandl Évi, Kresz Lóri, br. Perényi Lukács György, Bud Pál, Kristóffy Tamás, Norman Audenhove Károly, Okrutay Ferenc, Doby Tibor, Littke László, Nánássy Megay Ernő, Schentzer Hugó.

**ERDŐHEGYI FERENCÉKET** meglátogatták:

Késmárky Sándorék, Hoffer Lászlóék, Görgey Lajosék, Schöffner Aladárék, Palóczy Horváth Lajosék, Petri Pálék, Majos Ferencék, Miakich Károlyék, Szotyori-Nagy Jolán és Mikecz Károly.

**LÁTOGATÁSOK** és fogadások voltak e héten:

Gr. Dampierre volt budapesti francia követéknél, gr. Széchenyi Károlyéknál, Paluzsai Lászlóéknál, gr. Teleki Mihályéknál, Zsigmondy Mihályéknál, Osváth Lászlóéknál, Jeszenszky Tiboréknál, özv. Gulya Lászlónénál, br. Vojnits Miklóseknál, özv. Veith Bélánénál, br. Bornemissza Gábornénál, Schmidthauer Lajoséknál, Csorba Istvánéknál, Mezey István és Nagy Ivánnál.

**A TÁTRÁBAN** kerestek gyógyulást a f. hóban:

Gr. Edelsheim-Gyulai Lipóték, Horváth Boldizsár és leányai, Irma és Éva, br. Schell Pálék, Erney Károlyné és gyermekei, Balla Pálné, Ghicz Tihamérné, Rubner Györgyné, v. Pétery Józsefné, Komácsy István kanonok, Thinemann Tivadarné, Glatz Györgyék, Ivády Sándorék, Tutzenhaller Aurél, Joób-Fancsally Kázmér stb.

**RÁTKAY VERA** zongorahangversenye zenekari kísérettel f. hó 29-én este 7-kor lesz a Fővárosi Vigadóban.

**HALÁLOZÁS.** Id. *Oberschall Viktorné* sz. Müller Katalin elhunyt. — Özv. *Jursek Béláné* 70 éves korában elhunyt. Jursek Béla államtitkár édesanyját gyászolja. — Gróf *Esterházy Kázmér* 59 éves korában meghalt. — Özv. *Neogrády Antalné* sz. Thurzó-Telepi Margit 75. évében elhunyt. Gyermekei: Dóra, Sándor, László és Miklós gyászolják. — *Scipiades Elemér* egy. tanár 69. évében Pécsen elhunyt.

**ANTIK BÚTOROK** és lakásberendezési tárgyak vétele és eladása Réhi, Városház-utca 1.

**A TÁRSASÁG** elismert kozmetikus mestere nemes **MÁRKUS EMILNÉ**, IV., Veres Pálné-utca 4. Telefon: 183-603.

**SZÜCS ÉS MÁRKUS** divatház IV., Petőfi Sándor-utca 18. Selymek és szövetek nagy választékban.

Felélős szerkesztő és kiadó: **MIAKICH KÁROLY**.  
Antiqua Nyomda és Irodalmi Rt., Budapest, F.: Wiesmeyer Emil.



D. SZABÓ



# ODOL

## SZÁJVIZ

ÓRIÁS ÜVEG P. 31.42    1/4 ÜVEG P. 16.84  
1/2 ÜVEG P. 11.23    UTI ÜVEG P. 5.47

M. ODOLMŰVEK R.T. BUDAPEST X.

# A Társaság



Satzger János és felesége Beba de Gamas

Várkonyi Studio (IV., Deák Ferenc-tér 3) felvételei

ÁRA: 1 PENGŐ